



Uzbek (Ўзбек)

Kirish
marosimi

Xochning
belgisi

Ota nomi va O'g'il
va Muqaddas
Ruhning nomi.

Amin
Salomlashish

Rabbimiz Iso
Masihning
inoyati, Va
Xudoning sevgisi,
va Muqaddas
Ruhning birligi
Hammangiz bilan
birga bo'ling.

Va ruhingiz bilan.
Pinitaly'm

Birodarlar
(birodarlar va
opa-singillar),
keling, bizning
gunohlarimizni
tan olib, bizning
gunohlarimizni
taniymiz Shunday
qilib, muqaddas
sirlarni nishonlash
uchun o'zimizni
tayyorlaymiz.

Men Qudratli
Xudoni tan
olaman Va
sizlarga, aka-uka

Lao (ພາສາ)

ຜິທີກໍາຫິແນະນຳ

ສັນຍາລັກຂອງໄມ້ກາງແຂນ

ໃນພຣະນາມຂອງພຣະບິດາ, ແລະຂອງພຣະບຸດ,
ແລະຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

ອາແມນ

ການທັກຫາຍ

ພຣະຄຸນຂອງພຣະເຢຊູໂຄຣເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ,
ແລະຄວາມຮັກຂອງພຣະເຈົ້າ,
ແລະການສືສານຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ ຢູ່ກັບທ່ານທັງຫມີດ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງທ່ານ.

ການກະທໍາເບື້ອງຕົ້ນ

ຮ້າຍນ້ອງ (ຮ້າຍເຮືອຍນ້ອງ), ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາຮັບຮູບາບຂອງພວກເຮົາ,
ແລະສະນັ້ນກະກຽມຕົວເອງເພື່ອສະເໜີມສະໜູອງຄວາມລົກລັບທີ່ສັກສິດ.

ຂ່າພະເຈົ້າສາລະພາບຕໍ່ພຣະເຈົ້າຜູ້ຊົງລິດອໍານາດສູງສຸດ
ແລະສໍາລັບທ່ານ, ຮ້າຍເຮືອຍນ້ອງຂອງຂ່າພະເຈົ້າ,
ວ່າຂ່າພະເຈົ້າໄດ້ຮັດບາບຫຼຸດ,
ໃນຄວາມຄືດຂອງຂ້ອຍແລະໃນຄໍາເວົ້າຂອງຂ້ອຍ,

Uzbek (Ўзбек)

va opa-singillarim, Men juda gunoh qildim, Mening fikrlarimda va so'zlarimda, Men qilgan ishimda va men qila olmagan ishimda, Mening aybim bilan, Mening aybim bilan, Mening eng og'ir aybim bilan; Shuning uchun Maver-bokira qizni so'rayman, Barcha farishtalar va azizlar, Va siz, aka-uka va opa-singillarim, Xudoyimiz Rabbimiz uchun men uchun ibodat qilish.

Qodir Tangri bizga rahm qilsin, Bizning gunohlarimizni kechir, Bizni abadiy hayotga olib boring.

Amin

Krifi

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Lao (ພາສາ)

ໃນສິງທີຂ້ອຍໄດ້ເຮັດແລະໃນສິງທີຂ້ອຍໄດ້ເຮັດບໍ່ໄດ້ເຮັດ,
ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ, ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ,
ໂດຍຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້າພະເຈົ້າທີ່ສຸດ;
ສະນັ້ນຂ້າພະເຈົ້າຂໍຂອຍພອນໃຫ້ນາງມາຮີເຕີຍເປັນຜູ້ປຶກຄອງເວົ້າ,
ທຸກຫຼຸດສະຫວັນແລະໄຟຟິນ, ແລະທ່ານ,
ອ້າຍເຮືອຍນ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,
ເຜື້ອອະທິຖານເຜື້ອຂ້າພະເຈົ້າຕໍ່ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າອີງເປັນພຣະເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ.

ຂໍໃຫ້ພະເຈົ້າຜູ້ມີອໍານາດສູງສຸດມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ,
ໃຫ້ອະໄພໃຫ້ພວກເຮົາບໍາບຂອງພວກເຮົາ,
ແລະນຳພວກເຮົາໄປສູ່ຊີວິດຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ

Kyrie

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

<u>Uzbek (Ўзбек)</u>	<u>Lao (ພາສາ)</u>
Rabbim, rahm qil.	ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.
Gloria	ອະນາໄມ
Xudoga shon-sharaflar bo'lsin, va er yuzida yaxshi niyatli odamlarga tinchlik. Biz sizni maqtaymiz, sizni tabriklaymiz, biz seni sevamiz, biz seni ulug'laymiz, Sening ulug'vorliging uchun senga rahmat aytamiz, Rabbiy Xudo, samoviy Shoh, Ey Xudo, qudratli Ota. Rabbimiz Iso Masih, yagona O'g'il, Rabbiy Xudo, Xudoning Qo'zisi, Otaneding O'g'li, dunyoning gunohlarini olib tashlaysan, bizga rahm qil;	ກົງດຕິຍິດຂອງພຣະເຈົ້າສູງສຸດ, ແລະຄວາມສະຫງົບສຸກຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນ ໂລກຕໍ່ຜູ້ຄົນທີ່ມີຄວາມປະສົງດີ. ພວກເຮົາສັນລະເສີນຫ່ານ, ພວກເຮົາອວຍພອນເຈົ້າ, ພວກເຮົາຮັກຫ່ານ, ພວກເຮົາສັນລະເສີນຫ່ານ, ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈຫ່ານສໍາລັບລັດສະຫມີພາບທີ່ຍິງໃຫຍ່ຂອງຫ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ກະສັດແຫ່ງສະຫວັນ, ໄວ້ ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຊີງ ອິດອໍານາດຍິງໃຫຍ່. ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ, ພຣະບຸດອິງດຽວ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ພຣະບຸດຂອງພຣະບິດາ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ; ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ, ໄດ້ຮັບການອະຫິຖານຂອງພວກເຮົາ; ເຈົ້ານັ້ງຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ. ເພາະເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ບໍລິສຸດ, ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືອິງສູງສຸດ, ພຣະເຢຊູຄຣິດ, ດ້ວຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ, ໃນລັດສະຫມີພາບຂອງພຣະເຈົ້າພຣະບິດາ. ອາແມນ.
dunyoning gunohlarini olib tashlaysan,	
ibodatimizni qabul qiling; Siz Otaneding o'ng tomonida o'tirgansiz, bizga rahm qil. Chunki faqat Sen	

Uzbek (Ўзбек)

Muqaddassan,
Sen faqat
Rabbiysan, Sen
faqat eng oliysan,
Iso Masih,
Muqaddas Ruh
bilan, Ota
Xudoning
ulug'vorligida.
Omin.

Yig'moq

Keling, ibodat
qilaylik.

Omin.

**So'zning
lituri**

Birinchi o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Maslahatlar
Zabur

Ikkinchchi o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Xushxabar

**Rabbim siz bilan
bo'lsin.**

Va ruhingiz bilan.

N.ga ko'ra**Muqaddas**

**Xushxabardan
o'qish.**

Senga shon-
sharaflar bo'lsin,
ey Rabbiy

Lao (ພາສາ)

ລວບລວມ

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

ອາແມນ.

liturgy ຂອງຄໍາ

ການອ່ານຄ້າທຳອິດ

ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈີ້າ.

ຂອບໃຈພຣະເຈີ້າ.

Psalm ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຫມາຍ

ການອ່ານຄ້າທີ່ສອງ

ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈີ້າ.

ຂອບໃຈພຣະເຈີ້າ.

ພຣະກິດຕິຄຸນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈີ້າຢູ່ກັບເຈີ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈີ້າ.

ການອ່ານຈາກພຣະກິດຕິຄຸນອັນສັກສິດຕາມ N.

ກັດຕິຍິດຂອງຫ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈີ້າ

<u>Uzbek (Ўзбек)</u>	<u>Lao (ພາສາ)</u>
Rabbiyning Xushxabari.	ພຣະກິດຕີຄຸນຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.
Senga hamdu sanolar, Rabbiy Iso Masih.	ຈຶ່ງສົ່ນລະເສີນທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເປົ້າຄືດ.
Imon kasbi	ປະກອບອາຊີບຂອງສັດທາ
Men bitta Xudoga ishonaman, qudratli Ota, osmon va yerning yaratuvchisi, ko'rinaridigan va ko'rinnaydigan barcha narsalardan. Men yagona Rabbimiz Iso Masihga ishonaman, Xudoning yagona O'g'li, barcha asrlardan oldin Otadan tug'ilgan. Xudodan Xudo, Nurdan nur, Haqiqiy Xudo haqiqiy Xudodan, tug'ilgan, yaratilmagan, Ota bilan birga bo'lgan; U orqali hamma narsa yaratilgan. U biz uchun va najotimiz uchun osmondan tushdi, va Muqaddas Ruh tomonidan Bokira Maryamdan	ຂ້າພະເຈົ້າເຊື້ອໃນພຣະເຈົ້າອົງດຽວ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິ່ງໃຫຍ່, ຜູ້ສ້າງສະຫວັນແລະແຜ່ນດິນໄລກ, ຂອງທຸກສິງທີ່ສັງເກດເຫັນແລະເບີ່ງ ບໍ່ເຫັນ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື້ອໃນພຣະເປົ້າຄືດອົງດຽວ, ພຣະບຸດອົງດຽວ ຂອງພຣະເຈົ້າ, ເກີດຈາກພຣະບິດາກ່ອນທຸກໄວ. ພຣະເຈົ້າຈາກພຣະເຈົ້າ, ແສງສະຫວັງຈາກແສງສະຫວັງ, ພຣະເຈົ້າແຫ່ງຈາກພຣະເຈົ້າທີ່ແຫ່ງຈົງ, ເກີດ, ບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ, consubstantial ກັບພຣະບິດາ; ໂດຍຜ່ານພຣະອົງ, ສິງທັງໝົດໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ. ສໍາລັບພວກເຮົາຜູ້ຊາຍແລະເພື່ອຄວາມລອດຂອງພວກເຮົາ, ພຣະອົງໄດ້ລົງມາຈາກສະຫວັນ, ແລະໄດຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດໄດ້ incarnate ຂອງເວີຈິນໄອແລນ Mary, ແລະກາຍເປັນຜູ້ຊາຍ. ເພາະ ເຫັນແກ່ພວກເຮົາ ເພີ່ມໄດ້ຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ການຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ພຣະກິດຕີຄຸນ ຢືນາດ. ລາວໄດ້ຮັບຄວາມຕາຍແລະຖືກຝັ້ງໄວ້, ແລະໄດ້ເພີມຂຶ້ນອີກໃນ ວັນທີສາມ ສອດຄ່ອງກັບພຣະຄໍາພື້ນ. ພຣະອົງໄດ້ສະເດັດຂຶ້ນສູ່ສະຫວັນ ແລະນັງຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ. ພຣະອົງຈະມາອີກເຫື້ອຫນຶ່ງໃນລັດສະຫາມີພາບ ເພື່ອຕັດສິນຄົນເປັນ ແລະຄົນຕາຍ ແລະອານາຈັກຂອງພຣະອົງຈະບໍ່ສິນສຸດ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື້ອໃນພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຜູ້ໃຫ້ຊີວິດ, ຜູ້ທີມຈາກພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ກັບພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ ໄດ້ຮັບການເຄົາລົບນັບຖືແລະກາງົດສັກສິ, ຜູ້ທີ່ໄດ້ກ່າວຜ່ານສາດສະດາ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື້ອໃນຫນຶ່ງ, ສັກສິດ, ກາໂຕລິກແລະອັກຄະສາວິກ. ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບບັບຕີສະມາຄັງດຽວສໍາລັບການໃຫ້ອະໄພບາບ ແລະ ຂ້າ ພະ ເຈົ້າ ຫວັງ ວ່າ ຈະ ຜື້ນ ຄືນ ຊື່ ວິດ ຂອງ ຄືນ ຕາຍ ແລະຊີວິດຂອງໄລກທີ່ຈະມາເຖິງ. ອາແມນ.

Uzbek (Ўзбек)

mujassam bo'ldi,
va odamga
aylandi. Biz
uchun u Pontiy
Pilat ostida
xochga
mixlangan, u
o'limga duchor
bo'ldi va dafn
qilindi, va
uchinchi kuni
yana ko'tarildi
Muqaddas
Bitiklarga
muvofig. U
osmonga
ko'tarildi va
Otaning o'ng
tomonida o'tirdi.
U yana
ulug'vorlikda
keladi tiriklarni va
o'liklarni hukm
qilish va uning
shohligi cheksiz
bo'ladi. Men
Muqaddas Ruhga,
hayot beruvchi
Rabbiyga
ishonaman, Ota
va O'g'ildan
chiqqan, Ota va
O'g'il bilan birga
ulug'langan va
ulug'langan,
payg'ambarlar
orgali gapirgan.
Men yagona,
muqaddas,

Lao (ພາສາລາວ)

Uzbek (Ўзбек)

katolik va havoriy
cherkovga
ishonaman. Men
gunohlar
kechirilishi uchun
bitta suvga
cho'mishni tan
olaman va men
o'liklarning
tirilishini intiqlik
bilan kutaman va
oxirat hayoti.
Omin.

Xiyonatkor

Universal
ibodatBiz Rabbiyga
ibodat qilamiz.Rabbim,
ibodatimizni
eshit.**Eucharist**
liturgiyasi

Taklif

Allohga abadiy
hamdu sanolar
bo'lsin.Ibodat qiling,
birodarlar
(birodarlar va
opa-singillar), bu
mening
qurbanligim va
sizniki Xudoga
ma'qul bo'lishi
mumkin, qudratli
Ota.**Lao (ພາສາ)**

ສະລົງ

ມີຍາຍ

ພວກເຮົາອະຫິຖານຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຜົງດໍາອະຫິຖານຂອງພວກເຮົາ.

liturgy ແອງ Eucharist

ການສະເໜມີຂາຍ

ຂໍເປັນພອນໃຫ້ພຣະເຈົ້າຕະຫຼອດໄປ.

ຈຶ່ງອະຫິຖານ, ພືມ້ອງ (ຮ້າຍເຮືອຍນ້ອງ),
ການເສຍສະລະຂອງຂໍອຍແລະຂອງເຈົ້າ ອາດຈະເປັນທີ່ຍອມຮັບຂອງ
ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິງໃຫຍ່.

<u>Uzbek (Ўзбек)</u>	<u>Lao (ພາສາ)</u>
Rabbim sizning qo'lingizdagi qurbanlikni qabul qilsin Uning nomini ulug'lash va ulug'lash uchun, bizning yaxshiligidiz uchun va uning barcha muqaddas cherkovining yaxshiligi.	ຂໍໃຫ້ຜະຜູ້ເປັນເຈົ້າຍອມຮັບການເສຍສະລະຢູ່ໃນມີຂອງເຈົ້າ ສໍາລັບ ການສັນລະເສີນແລະລັດສະຫຼັບຂອງຜຣະນາມຂອງຜຣະອິງ, ເພື່ອຄວາມດີຂອງພວກເຮົາ ແລະຄວາມດີຂອງສາດສະຫຼັບຈັກອັນສັກສິດຂອງຜຣະອິງທັງຫມືດ.
Omin.	ອາແມນ.
Eucharistik ibodat	ການອະທິຖານ Eucharistic
Rabbim siz bilan bo'lsin.	ຜຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.
Va ruhingiz bilan.	ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.
Yuraklaringizni ko'taring.	ຍົກຫົວໃຈຂອງເຈົ້າຂຶ້ນ.
Biz ularni Rabbimizga ko'taramiz.	ເຮົາຍົກເຂົ້າຂຶ້ນຫາຜຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.
Egamiz Xudoga shukrona aytaylik.	ຂໍໃຫ້ເຈົ້າຈຶ່ງໄມ້ທະນາຂອບຜຣະຖຸນຜຣະເຈົ້າຢາວ ຜຣະເຈົ້າຂອງ ພວກເຮົາ.
Bu to'g'ri va adolatli.	ມັນຖືກຕ້ອງແລະຍຸດຕິທໍາ.
Muqaddas, Muqaddas, Muqaddas Sarvari	ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ຜຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຜຣະເຈົ້າຂອງເຈົ້າພາບ. ສະຫວັນແລະແຜ່ນດິນໄລກເຕັມໄປດ້ວຍລັດສະຫຼັບມີພາບຂອງເຈົ້າ. Hosanna ໃນທີສູງທີສຸດ.
Olam Xudosi. Osmon va yer Sening ulug'vorligingga to'la. Hosanna eng yuqori. Egamiz nomi	ພອນແມ່ນຜູ້ທີມາໃນຜຣະນາມຂອງຜຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. Hosanna ໃນ ທີສູງທີສຸດ.

<u>Uzbek (Ўзбек)</u>	<u>Lao (ພາສາ)</u>
bilan kelgan kishi baxtlidir. Hosanna eng yuqori.	ຄວາມລຶກລັບຂອງສັດທາ. ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ແລະປະກາດການຝຶນຄືນຊີວິດຂອງເຈົ້າ ຈຶ່ງກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື: ເມື່ອເຈົ້າກິນເຂົ້າຈີນ ແລະດືມຈອກນີ້.
Imon siri. Sening o'limingni e'lon qilamiz, ey Rabbiy, va tirilishingni e'tirof et yana kelguningizcha. Yoki: Biz bu nonni yeb, bu kosani ichsak, O'limingni e'lon qilamiz, ey Rabbiy, yana kelguningizcha. Yoki: Bizni qutqar, dunyoning Najotkori, Sening xoch va tirilishing orgali sen bizni ozod qilding.	ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຈຶ່ງກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື: ຊ່ວຍພວກເຮົາ, ພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດຂອງໂລກ, ສໍາລັບໂດຍການຂ້າມແລະການຝຶນຄືນຊີວິດຂອງຫ່ານ ເຈົ້າໄດ້ປິດປ່ອຍພວກເຮົາແລ້ວ.
Omin. Birlashish marosimi	ອາແມນ. ຝຶກສາມັນຊົນ
Najotkorning buyrug'i bilan va ilohiy ta'limot bilan shakllangan, biz aytishga jur'at etamiz:	ຕາມຄໍາສົງຂອງພຣະຜູ້ຊ່ວຍໃຫ້ລອດ ແລະຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍການສອນ ອັນສູງສົງ, ພວກເຮົາກ້າວເວົ້ວ່າ:
Osmondag'i Otamiz, Sening isming ulug'lansin; Sening shohliging kelsin, sening irodang bajo	ພຣະບິດາຂອງພວກເຮົາ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນສະຫວັນ, ຊືຂອງເຈົ້າເປັນທີ່ສັກສິດ; ອານາຈັກຂອງເຈົ້າມາ, ຈະເຮັດໄດ້ ຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນໄລກຄືກັບຢູ່ໃນສະຫວັນ. ເອົາເຂົ້າຈີປະ ຈຳ ວັນຂອງພວກເຮົາໃນມືນີ, ແລະໃຫ້ອະໄພພວກເຮົາການລ່ວງລະເມີດ ຂອງພວກເຮົາ, ດັ່ງທີ່ພວກເຮົາໃຫ້ອະໄພຜູ້ທີ່ລ່ວງລະເມີດຕໍ່ພວກເຮົາ; ແລະນຳພວກເຮົາບໍ່ໄປສູ່ການລ້ລວງ, ແຕ່ປິດປ່ອຍພວກເຮົາຈາກຄວາມ ຊົວຮ້າຍ.

Uzbek (Ўзбек)

bo'lsin osmonda
 bo'lgani kabi erda
 ham. Bugun bizga
 kundalik
 nonimizni bering,
 va gunohlarimizni
 kechirgin, Bizga
 qarshi gunoh
 qilganlarni
 kechirganimizdek;
 va bizni
 vasvasaga
 solmasin, lekin
 bizni yovuzlikdan
 qutqar.

Rabbim, bizni har
 qanday
 yomonlikdan
 qutqargin,
 Bizning
 kunlarimizda
 tinchlik ber,
 Sening rahmating
 bilan, biz har
 doim gunohdan
 ozod bo'lishimiz
 mumkin va har
 qanday
 baxtsizlikdan
 xavfsiz, biz
 muborak umidni
 kutayotgandek va
 Najotkorimiz Iso
Masihning kelishi.
 Shohlik uchun,
 kuch va shon-
 shuhrat siznikidir
 hozir va abadiy.

Lao (ພາສາ)

ປຶດປໍອຍພວກເຮົາ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈີ້າ, ພວກເຮົາອະຫິຖານ,
 ຈາກທຸກໆຄວາມຊົວຮ້າຍ, ຂໍໃຫ້ສັນຕິພາບໃນສະໄໝຂອງພວກເຮົາ,
 ວ່າ, ໂດຍການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງຄວາມເມດຕາຂອງທ່ານ, ເຮົາອາດຈະ
 ເປັນອິດສະຫຼຸບຈາກບາບສະເໜີ
 ແລະປອດໄພຈາກທຸກຄວາມໜ້າຢູ່ຍາກ,
 ໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາລໍຖ້າຄວາມໜວງຮັນເປັນພອນ
 ແລະການສະເດັມາຂອງພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດຂອງພວກເຮົາ,
 ພຣະເຢຊູ້ຄຣິດ.
 ສໍາລັບອານາຈັກ, ອໍານາດ ແລະ ລັດສະໜີ ແມ່ນຂອງເຈີ້າ
 ໃນປຶດຈຸບັນແລະຕະຫຼວອດໄປ.

Uzbek (Ўзбек)

Rabbimiz Iso
Masih,
Havoriylariningizga
kim dedi: Tinchlik
men seni tark
etaman,
tinchligimni
beraman,
Gunohlarimizga
qaramang, lekin
cherkovingizning
imoni bilan, va
inoyat bilan unga
tinchlik va birlikni
ato et sizning
xohishingizga
ko'ra. Ular abadiy
yashaydilar va
hukmronlik
qiladilar.

Omin.

Rabbiyning
tinchligi har doim
siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.
Keling, bir-
birimizga tinchlik
belgisini taklif
qilaylik.

Xudoning Qo'zisi,
sen dunyoning
gunohlarini
o'zingdan olibsan,
bizga rahm qil.
Xudoning Qo'zisi,
sen dunyoning
gunohlarini
o'zingdan olibsan,

Lao (ພາສາ)

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢ່ອດ ຜູ້ທີ່ເວົ້າກັບອັກຄະສາວິກຂອງເຈົ້າ:
ຄວາມສະຫງົບທີ່ຂ້າພະເຈົ້າອອກຈາກທ່ານ, ຄວາມສະຫງົບຂອງຂ້າ
ພະເຈົ້າຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ທ່ານ, ຢ່າເບິ່ງບາບຂອງພວກເຮົາ, ແຕ່ໃນສັດທາ
ຂອງສາດສະໝາດຈັກຂອງເຈົ້າ,
ແລະໃຫ້ສັນຕິພາບແລະຄວາມສາມັກຄືຂອງນາງດ້ວຍຄວາມກະລຸນາ
ອີງຕາມຄວາມຕັ້ງໃຈຂອງທ່ານ. ຜູ້ທີ່ມີຊີວິດຢູ່ແລະປິກຄອງຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ.

ຄວາມສະຫງົບຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າສະເໜີ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາສະເໜີໃຫ້ເຊິ່ງກັນແລະກັນສັນຍານຂອງສັນຕິພາບ.

ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົ້າບາບຂອງໂລກອອກໄປ,
ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ. ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ,
ເຈົ້າເອົ້າບາບຂອງໂລກອອກໄປ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ.
ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົ້າບາບຂອງໂລກອອກໄປ,
ໃຫ້ພວກເຮົາສັນຕິພາບ.

Uzbek (Ўзбек)

bizga rahm qil.
Xudoning Qo'zisi,
sen dunyoning
gunohlarini
o'zingdan olibsan,
bizga tinchlik ber.

Mana Xudoning
Qo'zisi, Mana,
dunyoning
gunohlarini o'z
zimmasiga olgan
zot. Qo'zining
ziyofatiga
chaqirilganlar
baxtlidir.

Rabbim, men
bunga loyiq
emasman tomim
ostiga
kirishingizni, lekin
faqat so'zni
ayting va jonim
shifo topadi.

Masihning tanasi
(qoni).

Omin.

Keling, ibodat
qilaylik.

Omin.

Yakuniy
marosimlar

Baraka

Rabbim siz bilan
bo'lisin.

Va ruhingiz bilan.

Ollohim sizdan
rozi bo'lisin, Ota,

Lao (ພາສາ)

ຈິງເບີ່ງລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ຈິງເບີ່ງຜູ້ທີ່ເອົາບາບຂອງໄລກໄປ. ຜູ້ທີ່
ເອີນໃຫ້ເຊົ້າຮ່ວມງານລ້ຽງຂອງລູກແກະກໍເປັນສຸກ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຂ້າພະເຈົ້າບໍມືຄ່າຄວນ
ທີ່ເຈົ້າຄວນເຂົ້າໄປໃຫ້ລົງຄາຂອງຂໍ້ອຍ ແຕ່ຍົງແຕ່ເວົ້າພຣະຄໍາແລະ
ຈິດວິນຍານຂອງຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບການຢືນຢັນ.

ຮ່າງກາຍ (ເລືອດ) ຂອງພຣະຄຣິດ.

ອາແມນ.

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

ອາແມນ.

ການສະຫຼຸບພິທິກຳ

ພອນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າປະທານພອນໃຫ້ທ່ານ, ພຣະບິດາ,
ແລະພຣະບຸດ, ແລະພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

Uzbek (Ўзбек)

O'g'il va
Muqaddas Ruh.

Omin.
Ishdan
bo'shatish

Oldinga boring,
Massa tugadi.
Yoki: Boring va
Rabbiyning
Xushxabarini
e'lon qiling. Yoki:
O'z hayoting bilan
Rabbiyni ulug'lab,
tinchlik bilan bor.
Yoki: Tinchlik
bilan boring.
Xudoga shukur.

Lao (ພາສາ)

ອາແມນ.
ການຍິກຝ້ອງ

ອອກໄປ, ມະຫາຊົນໄດ້ສືນສຸດລົງ. ຫຼື:
ໄປປະກາດຂ່າວປະເສີດຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປໃນສັນຕິພາບ,
ສັນລະເລີຯນພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າໂດຍຊີວິດຂອງເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປຢູ່ໃນສັນຕິພາບ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC